

Distr.: General  
19 March 2004  
Arabic  
Original: English

المجلس



## الدورة العاشرة

كنغستون، جامايكا

٢٤ أيار/مايو - ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٤

انتخاب لملاء شاغر في اللجنة القانونية والتقنية وفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣، القسم الفرعي جيم، من الفرع ٤ من الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

## مذكرة من الأمين العام

١ - يُدعى المجلس إلى الإحاطة علما باستقالة جان بيير لينوبل (فرنسا)، العضو في اللجنة القانونية والتقنية. وكان السيد لينوبل قد انتُخب لأول مرة عضوا في اللجنة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٦ ثم أعيد انتخابه في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠١ لفترة عضوية أخرى مدتها خمس سنوات.

٢ - ووفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، والفقرة ٣ من المادة ٨٠ من النظام الداخلي لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار، يقوم المجلس في حالة وفاة عضو من أعضاء اللجنة أو عجزه عن العمل أو استقالته قبل انتهاء فترة عضويته، بانتخاب عضو ينتمي إلى المنطقة الجغرافية نفسها، أو إلى مجال الاهتمام نفسه لشغل المنصب خلال الفترة المتبقية.

٣ - وتنص الفقرة ٣ من المادة ١٦٣ من الاتفاقية، والمادة ٨١ من النظام الداخلي للمجلس على ضرورة أن تتوافر في أعضاء اللجنة المؤهلات المناسبة في مجال اختصاص اللجنة، وأن تقوم الدول الأطراف بتسمية مرشحين على أعلى مستويات الكفاءة والزهارة من ذوي المؤهلات في الميادين ذات الصلة ضمنا لممارسة اللجنة لوظائفها على نحو فعال.



٤ - وقد أبلغت سفارة فرنسا في جامايكا الأمانة العامة للسلطة، بموجب مذكرة شفوية مؤرخة ١١ آذار/مارس ٢٠٠٤، بتسمية جان ماري أوزاند، الخبير في الجيولوجيا البحرية (جيولوجيا البحار)، مرشحا في الانتخابات لملء المقعد الشاغر في اللجنة، وترد في مرفق هذه الوثيقة السيرة الذاتية للسيد أوزاند.

[الأصل: بالفرنسية]

جان ماري أوزاند (فرنسا)

ولد في ٧ آب/أغسطس ١٩٤٤ في أوباني، فرنسا

#### المؤهلات العلمية:

إجازة في البيولوجيا؛ جامعة مارسيليا-سان شارل، ١٩٦٤

إجازة في الجيولوجيا؛ جامعة مارسيليا-سان شارل، ١٩٦٦

دبلوم الدراسات المتعمقة في الجيولوجيا الدينامية؛ جامعة باريس - السوربون،

١٩٦٨

دكتوراة حلقة ثالثة، ١٩٦٩، باريس، دراسة الحدود القارية الجزائرية التونسية بالانعكاس السيزمي.

دكتوراه دولة في العلوم؛ ١٩٧٨، جامعة باريس (Paris VII)، تاريخ العصر الثلثي لغرب البحر الأبيض المتوسط

#### الحياة المهنية:

١ شباط/فبراير ١٩٧٠ عين في المركز الوطني لاستغلال المحيطات (CNEXO)

١٩٧٠-١٩٧٨ أبحاث عن دينامية وبنية غرب البحر الأبيض المتوسط ووسط المحيط الأطلسي

١٩٧٨-١٩٨٥ أبحاث عن الحواف القارية الأطلسية والمتوسطية

منذ عام ١٩٨٥ أبحاث ركزت خصوصا على امتداد المحيطات ومناطق التصدع في وسط المحيط الأطلسي والمحيط الهندي والأحواض المتكونة بين الجزر البركانية واليابسة في جنوب غرب المحيط الهادئ

منذ عام ١٩٩٤ تنسيق برنامج المنطقة الاقتصادية ZoNeCo لتقييم الموارد البحرية في كاليدونيا الجديدة

٢٠٠٠-٢٠٠٢ مسؤول إقليمي عن البحث والتكنولوجيا في كاليدونيا الجديدة، رئيسة بعثة لدى المفوض السامي للجمهورية

### المنشورات العلمية:

٢٥٤ منشورا علميا، ١٧٤ منها في مجالات مهنية متخصصة

٢٢٣ رسالة موجهة إلى ندوات

### رحلات الأبحاث:

٥٢ رحلة، كان رئيسا للبعثة في ٢٨ منها

### تدريب الباحثين، الإشراف على الأطروحات:

التدريس في إطار دبلوم الدراسات المتعمقة (DEA) في جامعة غرب بريتاني (Univer-  
(sité de Bretagne Occidentale

أشرف على ١٣ أطروحة

وجه ١٥ طالبا في إطار برنامج الدراسات المتعمقة (DEA)

عضوا في هيئة التحكيم لمناقشة أكثر من ٢٠ أطروحة ودبلوما للدراسات المتعمقة

### مراكز إرشادية وقيادية:

#### العضوية في اللجان:

Submersible حتى ١٩٩٠

Tethys حتى ١٩٩٢

البرنامج الوطني لدراسة مخارج الحرارة المائية (PNEHO)، حتى ١٩٩٢

علوم الجيولوجيا البحرية (Géosciences Marines)، المعهد الوطني للعلوم الكونية،  
حتى ١٩٩٢

Muséographie حتى ١٩٩٢

DORSALES (مشروع قاعدة بيانات للصدوع الموجودة في أعماق البحار  
والصدوع الجيوفيزيائية) حتى ١٩٩٢

أحد مدراء مجموعة البحوث GEDO (التي تضم المركز الوطني للبحث العلمي  
(CNRS)، وجامعة غرب بريتاني (UBO)، المعهد الفرنسي لأبحاث استغلال البحار  
(IFREMER) والمعهد الفرنسي للبحث العلمي من أجل التنمية في إطار التعاون  
(ORSTOM) ومعهد الأبحاث الجيولوجية والمعدنية (BRGM)) من ١٩٨٧ إلى

١٩٩٢

رئيس اللجنة العلمية STARMER (من ١٩٨٧ إلى ١٩٩٣) - تعاون فرنسي ياباني  
المنسق العلمي لبرنامج ZoNeCo (منذ ١٩٩٤) - تقييم الموارد في المنطقة الاقتصادية  
لكاليدونيا الجديدة

رئيس اللجنة التوجيهية New STARMER (منذ ١٩٩٤) - تعاون فرنسي ياباني  
المسؤول الفرنسي عن المجموعة الدراسية FAUST (١٩٩٨) - تعاون فرنسي  
أسترالي

أحد رؤساء فريق العمل المعني بالأحواض المتكونة بين الجزر البركانية واليابسة التابع  
لمؤسسة InterRidge (منذ ١٩٩٧)

نائب رئيس لجنة كاليدونيا الجديدة التابعة لمجلس التعاون الاقتصادي في منطقة المحيط  
الهادئ (PEEC)

نائب رئيس فريق الاستعراض العلمي والتكنولوجي (GEST/NC)

مستشار التجارة الخارجية في فرنسا

المرشد العلمي للرحلة الدراسية المنظمة في إطار التعاون الفرنسي الألماني إلى مدينة  
مازاغان (مدينة "الجديدة")

المرشد العلمي للرحلة الدراسية المنظمة في إطار التعاون الفرنسي البريطاني إلى خليج  
بوركوين

عضو في مجلس تحرير Marine Geology.

---